



COMUNICACIONES ACEPTADAS POR EL COMITÉ CIENTIFICO - 18.09.2020

1. DENISE PÉRICARD-MÉA

Fondation David Parou Saint-Jacques. TOURS

TITULO: *René de La Coste-Messelière. Artisan des chemins de Compostelle en Europe*

2. LOUIS MOLLARET

Association CONSTELLATIONS SAINT-JACQUES. TOURS–

TITULO: *Etoiles du patrimoine Saint Jacques*

3. PASCAL DUCHESNE

Asociación Belga

TITULO: *La Via TENERA – Voie d’hier et du pèlerin du XXIè siècle*

4. FLAVIO VANDONI

Asociacion “Amici del Cammino di santu Jacu-Santiago in Sardegna

TITULO: *La Asociacion de Santu Jacu-Santiago en Cerdena y el proyecto del Itinerario Jacobeo del Apóstol Santiago del Mediterráneo*

5. JOSÉ ANTONIO QUINTAS

Asociación AMIGOS CAMINO SANTIAGO VIA PLATA CAMIÑO MOZARABE OURENSE

TITULO: *Las Asociaciones del camino de Santiago. Propuestas para el debate. Presente y futuro*

6. ION NICOLAE

Asociación del Camino de Santiago en Rumanía

TITULO: *El Camino de Santiago en Rumanía*

7. RAFAEL LEMA MOUZO

Istarka Jakova asociación amigos del camino de Croacia Balcanes

TITULO: *Santiago en Croacia y Balcanes. San Martiño, el vákner y la freska de Medulin*

8. MANUEL BAREA PATRÓN

Asociación Jacobea Gaditana Vía Augusta. Cádiz

TITULO: *Los caminos mozárabes andaluces. Rutas meridionales en el confín de Europa*

9. ÁNGEL URBINA

AMIGOS DE SANTIAGO EL REAL, LOGROÑO

TITULO: *La hospitalidad de ayer y de ahora en la Rioja*

10. JUAN JOSÉ GÓMEZ UBEDA

A.A.C.S. ÁVILA

TITULO: *¿Un nuevo Camino en el siglo XXI?*

11. FRIEDRICH HASSELBACH

Amigos del Camino de Santiago en el norte de Alemania

TITULO: *Caminos de los peregrinos de Jacob en el norte de Alemania: puentes hacia Escandinavia y la región del mar Báltico oriental*

12. TOMÁS ÁLVAREZ / FRANCISCO J. ÁLVAREZ

Presidente Asociación Amigos del Camino de König. Astorga

TITULO: *Impulsando el Camino de König*

13. JOAQUIM ROSA

Associacio Gerunda A.C. St. Jaume

TÍTULO: *Los caminos transfronterizos en Girona*

14. JACQUES CHAUTY

Asoc. COMPOSTELLE 2000

TÍTULO: *Pèlerinage des Personnes à Mobilité Réduite*

15. RAFAEL VARELA

AACS de Sevilla

TITULO: *Charla inicial para nuevos peregrinos*

16. ANTONIO CONCELLON LAIZ

AACS de Medina de Rioseco

TITULO: *El camino de Madrid. Peregrinando desde Madrid hasta Sahagún (León)*

17. RUBÉN ZULUETA

Asociación CaMinus. Estella

TÍTULO: *Camino adaptado, camino accesible*

18. ADOLFO L. SOTO VÁZQUEZ

Asoc. Camiño Xacobeo Miñoto Ribeiro

TÍTULO: *La recuperación del camino de Braga a Santiago tiene cuna en Berán*

19. ROMÁN FELONES

AACS Estella

TÍTULO: *Camino de Santiago, Camino de Europa: balance y perspectivas de la Asociación de Estella (1962-2020)*

20. ISIDRO RODRIGUEZ RODRIGUEZ

Asociación Camino de Santiago de la Casa de Galicia en Córdoba

TÍTULO: *Diego Alejandro de Gálvez. Un ilustrado andaluz en el Camino de Santiago*

21. JAIME GIL GIRONA

Associació d'amics del Camí de Sant Jaume de Terrassa

TÍTULO: *Inspiración... para quedarme*

22. VALERIANO TEJA ORUÑA

Asociación Amigos de los Caminos del Norte de España por Cantabria

TÍTULO: *Todos los Caminos a Santiago y Santo Toribio por Cantabria*

23. M^a ÁNGELES FERNANDEZ

Asociación Comunitat Valenciana

TÍTULO: *La ría de Muros-Noia y las peregrinaciones por mar a Compostela*

24. AMPARO SÁNCHEZ

Asociación Comunitat Valenciana

TÍTULO: *El Camino de Santiago de Levante como motor cultural y de desarrollo local*

25. ROSA M^o SANZ

Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra

TÍTULO: *Kamishibai. Otra forma de presentar el Camino.*

26. MARIO CESAR VILA

Tempos Arqueólogos. RVR Arquitectos. Santiago de Compostela

TÍTULO: *El Camino de Peregrinación a Compostela por la Ría de Muros-Noia a través de las fuentes históricas*

The ways of St. James in Northern Germany

Bridges to the ways of St. Olaf, St. Bridges and St. James in Scandinavia,
Poland und the Baltic States

Friedrich Hasselbach

Freundeskreis der Jakobswege in Norddeutschland (*Friends of the ways of St. James in Northern Germany*)

Wiesengrund 11 D 24794 Borgstedt, Germany

Email: info@jakobswege-norddeutschland.de

Summary of the Communication:

" In the 16 th century people in northern europe became protestants and pilgrimage was forbidden from the new church superiors under threat of punishment. The pilgrimage routes were forgotten in the following years. In 2004 a group of santiago pilgrims in northern Germany started the revival of the historical pilgrimage routes. In 2 years of work, four new paths were created, which today connect the pilgrimage routes of Scandinavia, Poland and the Baltic States with the routes of Central Europe: European Cultural Routes. In the Holy Year 2010 arrived for the first time two pilgrims stuffs and a Golden Book from Trondheim in Norway, and Lund in Sweden Santiago de Compostela. The friends of the ways of St. James in Northern Germany are today, maybe only a small part of the Jakobus Associations in Germany and Europe"

Thematic Core: Caminos.

<p>The Ways of St. James in Northern Germany</p> <p>Bridges to the Ways of St. Olaf, St. Bridges and St. James in Scandinavia, Poland und the Baltic States</p>	<p>The Ways of St. James in Northern Germany</p> <p>Bridges to the Ways of St. Olaf, St. Bridges and St. James in Scandinavia, Poland und the Baltic States</p> <p><i>Image 1</i></p>
--	--

Just retired, I wanted to make a pilgrimage to Santiago de Compostela in 1995.

I had to discover that there was no way from my front door to the grave of St. James, even if the map in my credencial showed these ways.



Image 2

So

.... I had to move my starting point to Le Puy en Velay.

However, one day I wanted to be able to start from my front door



Image 3

When the Council of Europe asked the German Society of St. James in 1995 to open up historically documented connecting routes to the routes in Belgium and France, corresponding ways were planned in West Germany in the following years.

In May 2005 pilgrims from Northern Germany, Denmark and Norway met in Rostock to revive the historical routes of St. James in Northern Germany and their connections to the north.

My chance to take part in it!

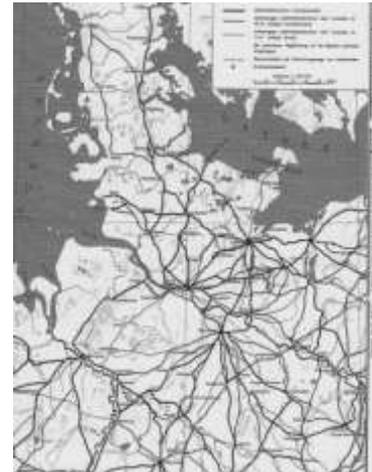


Image 4

These routes had been forgotten with the pilgrimage ban since the Reformation in the 16th century.

On the basis of a map with the trade routes of the Hanseatic League in Northern Germany from the 14th century and the conditions of the declaration of the Council of Europe in Santiago de Compostela of 1987, the first step was to plan four new ways based on historical routes.

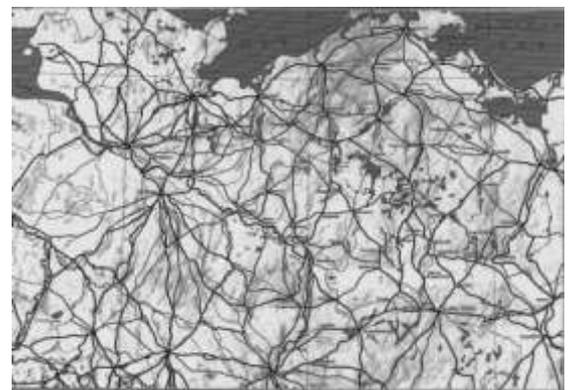


Image 5

In November 2005, our community was founded: the Friends of the Ways of St. James in Northern Germany.

In 2008, thanks to the cooperation with the German Society of St. James the first sections of the planned routes and in 2009 all four were ceremoniously opened in the St. James Church in Lübeck: The Via Jutlandica, the Via Baltica, the Via Scandinavica and the Baltic - Central Germany - Way!



Image 6

Ways of St. James in Northern Germany

The Ways of St. James in the 5 northern German federal states with its connecting routes cover about 2,400 km. They are all marked with a scallop shell as suggested by the Council of Europe.

Pilgrim guides or directions or route books are available for all routes, some of which are made available to the pilgrims by us free of charge.

When determining the individual routes, an attempt was made to establish daily stages of a maximum of 20-25 km, depending on whether a pilgrim accommodation could be set up at the stage destination.

We are proud that on 2,400 km, 65-75% of parishes and private individuals offer hospitality to pilgrims in return for a donation.

A verification of the total number of pilgrims on our paths is unfortunately not possible, as real numbers cannot be determined due to the lack of a central contact point. However, the number of pilgrims has increased over the past 10 years, as the accommodation providers tell us.

We can see from statistics on our server that there is growing interest in the Camino de Santiago in northern Germany in the aforementioned period, which assumes 15-20,000 visitors from about 20 countries per month.

[\(https://www.jakobswege-norddeutschland.de/\)](https://www.jakobswege-norddeutschland.de/)



Image 7

Via Jutlandica

The Via Jutlandica, the Jutland route, runs on an ancient long-distance trade route, known as Haervejen (Danish) or Ochsenweg (German), which connected Northern Europe with North Africa. It is assumed that sacred places were and were visited on his way in pre-Christian times.



Image 8

The Via Jutlandica covers a distance of 480 km from the German / Danish border near Flensburg to Osnabrück, 240 km of which together with the Via Baltica.

A western connecting route covers another 180 km.



Image 9

Via Baltica

The course of the Via Baltica is based on the land connection of the Hanseatic League, a connection mainly between north German merchants in the middle of the 12th century and in the middle of the 17th century. The Via Baltica covers a distance of 750 km, 240 km together with the Via Jutlandica, between the German / Polish border on the island of Usedom and Osnabrück.

A connecting path from the island of Rügen, part of the route of Ste. Bridges of Sweden in the 14th century, leads over 112 km to the Via Baltica.



Image 10

Via Scandinavica

The Via Scandinavica, which during the Hanseatic era also served the salt trade between the salt city of Lüneburg and the commercial metropolis of Lübeck, runs along a similarly early trade and military route, a Via Regia.

In Lübeck, the east route of the Via Jutlandica and the Via Baltica, meet the Via Scandinavica, which leads from the island of Fehmarn over 650 km to Creuzburg.



Image 11

Baltic-Central Germany-Way

With this route we reach a late medieval pilgrimage site known throughout Europe. It branches off the Via Baltica in Rostock and heads south to Bad Wilsnack, with the miraculous blood church of St. Nikola after 190 km.



Image 12

In Denmark, Norway, Schweden und Finnland new pilgrimage routes are now emerging that lead both to Nidaros to the grave of St. Olaf , to that of St. James in Santiago de Compostela and to that of St. Bridges of Sweden in Vadstena.

As part of the "Europa Compostela 2010" with the second European star hike to Santiago de Compostela, two pilgrim staffs and "Golden Books" from Trondheim in Norway and Lund in Sweden could be passed on through our region and brought to Santiago de Compostela for the very first time.



Image 13

As an associated organization, our community took part in the re-creation of the Pomeranian Way of St. James from Kretinga in Lithuania, through Kalinigrad and Poland to Rostock in northern Germany from 2010 to 2014.

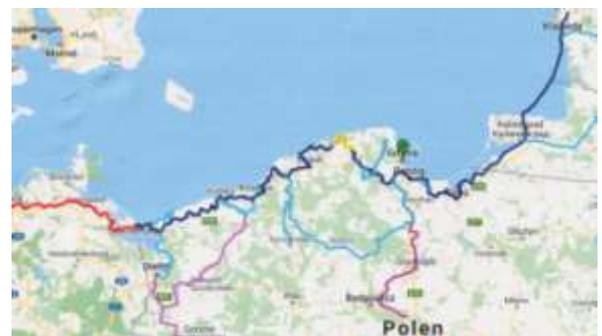


Image 14

In 2019 we "left" northern Germany in order to position selected traditional pilgrimage routes to 6 **Trans European Culture Routes** in the European network of St. James' Way.



Image 15

Our vision - to build bridges in Europe - is a reality today!
We owe this not least to our sponsor and good friend, Dr. Robert Plötz, the long-time President of the German Society of St. James.



In Memoriam: Dr. Robert Plötz

*1942 † 2017

Our community today includes a large number of followers inside the borders Germany and -worldwide! Today we see our main task in advising interested pilgrims in planning and carrying out their pilgrimage both in Northern Germany and throughout Europe - and where possible - to support them.



Image 17

Thank you for your attention!

Images:

1
Title

2
Credencial 1997

3
Le Puy, France, 13.08.1997

4 and 5
Hanseatische Altstraßen
1962 Böhlau Verlag Köln Graz

6
Map
Freundeskreis der Jakobswege in Norddeutschland
(www.jakobswege-norddeutschland.de)

7
Deutsche Jakobswege
(www.deutsche-jakobswege.de)

8
Via Jutlandica
(<https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/caminos/caminoseu.asp>)

9
Via Jutlandica (Ostroute)
(<https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/caminos/caminoseu.asp>)

10
Via Baltica
(<https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/caminos/caminoseu.asp>)

11
Via Scandinavica
<https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/caminos/caminoseu.asp>

12
Baltisch-Mitteldeutscher Weg
(<https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/caminos/caminoseu.asp>)

13
Europa Compostela 2010

14
Pilgrimsfelleskabet St. Jakob, Norge
(<https://www.pilegrim.no/>)

15

Trans European Culture Routes
(www.jakobswege-norddeutschland.de)

16

Foto: Klaus Letulé 2012

17

Logo

Freundeskreis der Jakobswege in Norddeutschland
(www.jakobswege-norddeutschland.de)